



EN Instruction manual

AR الاستخدام



Electric Barbecue Table Top Grill

شواية الطاولة الكهربائية

01.112248.04.001

Made in China  
صنع في الصين

PARTS DESCRIPTION / وصف الأجزاء



## EN Instruction manual

### SAFETY INSTRUCTIONS

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- The appliance is to be connected to a socket-outlet having an earthed contact (for class I appliances).
- The appliance must be connected to an outlet that is protected by a residual current device (RCD) with a rated residual current of not more than 30 mA.
- WARNING: Charcoal or similar combustible fuels must not be used with this appliance.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- The appliance is suitable for outdoor use.
- Silver paper must not be used with this appliance.
- In order to avoid overheating, this appliance shall not be covered by any solid or flexible material such as an aluminum tray, aluminum foil or trays made of other heat resistant material. The use of such items or materials on the grille would impair the safety of your product and could lead to serious damage.
- Always fill the grill pan with water before you switch on the appliance. The water helps to cool down the grill pan, reduces the build-up of smoke, and also facilitates cleaning. Ensure that the water level is kept between the 'Min.' and 'Max.' markings at all times during use. The water level indicator can be found inside the grill pan. Make sure that the water does not come into contact with the heating element. Take care of not pour water on the heating element.

### PARTS DESCRIPTION

- Power indicator
- Thermostat knob
- Base
- Drip tray
- Grill rack

### BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.

### Assembly

- Fix the handles on two sides of water tank by screws.**
- Insert the straight metal pipe through 2 holes of aluminum plate on two sides.**
- Fasten the aluminum tray in the front holes of water bank (next to the control box) by the longest screw. Place the heating element and the control box into the grill pan. Guarantee the metal piece of the grill pan insert the hole under the control box, and assemble right.**
- Fix the grill rack on top.**
- Place the grill on the table. Ensure that the grill is placed in a safe and stable position. The power cord should be placed suitably in order that no one is likely to trip over it.**

- Fill the grill pan with water up to the 'Max.' marking.
- Let the grill heat up for a moment without any food on the rack. This will reduce the smell when first switching on a new grill (a slight smell and a little smoke may be emitted-ensure sufficient ventilation).

### USE

- The grill pan must be filled with water up to the 'Max.' marking.
- Fix the heating element; then ensure that the grill rack is placed correctly on the element.
- Insert the plug into the mains supply socket.
- Set the thermostat control knob to its 'Max.' position. The indicator light turns on, and the heating element is permanently switched on.
- After approximately 5-10 minutes, the heating element reaches the right temperature for grilling. When you grilling the food stuffs, you can turn the thermostat control knob back to a lower position and/or adjust the grill rack to the middle or upper position.
- The grill can also be used to keep the food warm: by turning the thermostat control knob back to a lower position, the intervals between the heating element switching on and off can be reduced to a minimum.
- The water in the grill pan will evaporate during use. So you must to fill up water from time to time. Be careful not to pour water on the heating element.
- When grilling is finished, turn the thermostat to "0" (off position) and disconnect the grill from the mains supply socket.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance and allow it to cool down. Use a soft, slightly damp cloth to wipe appliance surfaces. Do not allow water or any other liquid to get into the unit.
- Do not use any abrasive detergent or steel wool to clean the iron, as it may scratch the surfaces.
- Empty any remaining water from the water tank, do not allow water to stay overnight in the water tank.

### GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: service.princess.info

### GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

### SUPPORT

You can find all available information and spare parts at service.princess.info!

## AR دليل المستخدم

### تعليمات السلامة

- عند تجاهل تعليمات السلامة، لا يمكن أن تتحمل الجهة المصنعة مسؤولية الأضرار.
- إذا تلف كبل مصدر الطاقة، يجب استبداله من الجهة المصنعة، أو وكيل الخدمة الخاص بها أو أشخاص مؤهلين على نحو مماثل لتجنب الأخطار.
- يحظر تحريك الجهاز عن طريق سحب الكبل، وتأكد من عدم تشابكه.
- يجب وضع الجهاز على سطح مستقر ومستو.
- يجب على المستخدم عدم ترك الجهاز دون مراقبة أثناء توصيله بمصدر الطاقة.
- هذا الجهاز مصمم فقط للاستخدام في الأغراض المنزلية وللأغراض المصمم لها فقط.
- احفظ بالجهاز والكبل الخاص به بعيدًا عن متناول الأطفال دون ٨ سنوات.
- يمكن أن يستخدم الأطفال الذين يبلغ عمرهم ٨ سنوات أو أكبر الجهاز والأشخاص أصحاب القدرات البدنية والعصبية والعقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة في حالة الإشراف عليهم أو توضيح التعليمات الخاصة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة.
- وفي حالة إدراكهم للمخاطر المتضمنة، ويجب عدم عبث الأطفال بالجهاز. ويجب عدم قيام الأطفال بالتنظيف وصيانة المستخدم إلا إذا كانت أعمارهم تزيد عن ٨ سنوات ويتوفر لهم الإشراف.
- قد تصبح درجة حرارة الأسطح التي يمكن الوصول إليها مرتفعة عند تشغيل الجهاز.
- الجهاز غير مخصص لتشغيله عن طريق جهاز توقيت خارجي أو نظام مستقل للتحكم عن بعد.
- يجب توصيل الجهاز بمخرج مقبس به توصيل أرضي (لأجهزة من الفئة ١).
- يجب توصيل الجهاز بمخرج مقبس بجهاز تيار متخلف (RCD) بتيار متخلف لا يزيد عن ٣٠ مللي أمبير.
- تحذير: يحظر استخدام القدم أو الوقود المشابه القابل للاحتراق مع هذا الجهاز.
- لحماية نفسك من التعرض لصدمة كهربائية، تجنب غمر الكبل أو القابس أو الجهاز بالماء أو أية سوائل أخرى.
- هذا الجهاز ملائم للاستخدام الخارجي.
- يحظر استخدام الورق القصي مع هذا الجهاز.
- لتجنب فرط الإحماء، يجب عدم تغطية الجهاز بأي مادة صلبة أو مرنة مثل سواني الألومنيوم أو ورق الألومنيوم أو السوائل المصنوعة من المواد المقاومة للحرارة الأخرى. فإن استخدام هذه العناصر أو المواد على الشواية يخل بسلامة منتجك.
- وقد ينفصلي إلى أضرار جسيمة.
- أملأ دوماً مقلاة الشواية بالماء قبل تشغيل الجهاز. فالماء يساعد على تبريد المقلاة ويقلل من تراكم الأبخنة ويسهل أيضًا عملية التنظيف. وتأكد أن مستوى الماء ياق بين العلامتين «Min» (حد أدنى) و«Max» (حد أقصى) في جميع الأوقات أثناء الاستخدام. ويمكن العثور على مؤشر مستوى الماء داخل المقلاة. وتأكد أن الماء لا يلامس عنصر التسخين. وانتبه لعدم سكب الماء على عنصر التسخين.

### وصف الأجزاء

- مؤشر الطاقة
- مقبض منظم حرارة
- قاعدة
- صينية لتقط
- حاجب الرياح

### قبل الاستخدام لأول مرة

- أخرج الجهاز واملأته من المقلاة وأزل الملصقات والرقائق المعدنية أو البلاستيكية الزائدة من على الجهاز.
- اسح كافة القطع القابلة للازالة بقطعة قماش مبللة قبل استخدام الجهاز لأول مرة. ولا تشمل المنظفات الكاشطة مثلًا.

### لتجميع

- ثبت المقبض على جانب خزان الماء ببراعي.
- أدخل الأنبوب المعني المستقيم خلال فتحتي لوح الألومنيوم على الجانبين.
- ثبت الصينية الألومنيوم في الفتحتين الأمامية لخزان الماء (بجوار صندوق التحكم) ببراعي طويلة. وضع عنصر التسخين وضد التمدد في المقلاة. وتأكد من إدخال قطعة المقبض للمقلاة في الفتحة أسفل صندوق التحكم وربك مباشرة.
- ثبت حامل الشواء في الأعلى.
- ضع الشواية على الطاولة. وتأكد أن الشواية موضوعة في مكان امن وثابت. ويجب وضع كبل الطاقة على نحو ملائم لكي لا يعثر به أحد.
- أملأ المقلاة بالماء حتى يصل إلى علامة «MAX» (حد أقصى). اترك الشواية لتسخن لبعض الوقت دون وضع أي طعام على الحامل. فهذا سيقلل من انبعاث الروائح عند أول تشغيل للشواية الجديدة (قد تنبعث رائحة طفيفة ودخان قليل للتأكد من وجود تهوية كافية).

### الاستخدام

- يجب ملء الشواية بالماء حتى يصل إلى علامة «MAX» (حد أقصى).
- ثبت عنصر التسخين، ثم تأكد أن حامل الشواء موضوع بشكل مناسب على العنصر.
- أدخل القابس في مقبس مصدر الإمداد الرئيسي.
- اضبط مقبض التحكم في منظم الحرارة على الوضع «MAX» (حد أقصى). يعمل ضوء المؤشر ويتم تشغيل عنصر التسخين بشكل دائم.
- بعد حوالي ٥ إلى ١٠ دقائق، وصل عنصر التسخين إلى درجة الحرارة الصحيحة للشوي. وعند شوي المواد الغذائية، يمكنك إرجاع مقبض التحكم في منظم الحرارة إلى وضع أقل وأو ضبط حامل الشواء على الوضع الأوسط أو الأعلى.
- يمكن استخدام الشواية أيضًا للحفاظ على الأطعمة دافئة: بتدوير مقبض التحكم في منظم الحرارة إلى وضع أقل، ويمكن تقليل الفواصل الزمنية بين تشغيل وإيقاف تشغيل عنصر التسخين إلى أدنى حد.
- سوف يتبخر الماء الموجود في المقلاة أثناء الاستخدام. وبالتالي عليك أن التزويد بالماء من وقت إلى آخر. وتوخ الحذر لعدم سكب الماء على عنصر التسخين.
- عند الانتهاء من عملية الشوي، أدر منظم الحرارة إلى «٠» (وضع إيقاف التشغيل) وافصل الشواية من مقبس مصدر الإمداد الرئيسي.

### التنظيف والصيانة

- افصل الجهاز واتركه ليبرد. واستخدم قطعة قماش ناعمة ومبللة قليلًا لمسح أسطح الجهاز. ولا تسمح للمياه أو أية سوائل أخرى بالدخول إلى الجهاز.
- لا تستخدم أي منظفات كاشطة أو سلك غسيل الأواني لتنظيف الحديد، حيث قد يتسبب ذلك في خدش الأسطح.
- أفرغ أي ماء متبقى من خزان الماء، ولا تترك الماء موجودًا ليلة كاملة في الخزان.

### الضمان

- هذا المنتج مضمون لمدة ٢٤ شهرًا. ويكون ضمانك ساريًا إذا استخدم المنتج وفقًا للتعليمات ولتعرض الذي مضم من أجله وبالإضافة إلى ذلك، يجب أن يتم تقديم فاتورة أو قسيمة المبيعات أو إيصال الشراء الأصلي مع تاريخ الشراء، واسم تاجر التجربة ورقم المنتج.
- يرجى الرجوع إلى موقع الخدمة الخاص بنا، للاطلاع على شروط الضمان بالتفصيل: service.princess.info

### مبادئ توجيهية لحماية البيئة

يجب عدم طرح الجهاز في النفايات المنزلية في نهاية فترة استخدامه، ولكن يجب أن يرسل إلى نقاط مركزية لإعادة تدوير الأجهزة المنزلية الكهربائية والإلكترونية. وهذا الرمز الموجود على الجهاز، ودليل التعليمات ومواد التغليف يجنب انتهاك إلى هذه المسألة المهمة. ويمكن إعادة تدوير المواد المستخدمة في هذا الجهاز. ومن خلال إعادة تدوير الأجهزة المنزلية المستخدمة، فذلك تقدم مساهمة هامة لحماية بيئتنا. واطلب من السلطات المحلية معلومات بشأن نقاط إعادة التجميع.

### الدعم

يمكنك العثور على جميع المعلومات وقطع الغيار المتوفرة على service.princess.info!